



LUẬT ĐỊA PHƯƠNG VỀ CHẤT XỐP – 1 THÁNG 1 NĂM 2020

CÁC CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

Tôi có thể tìm thấy luật địa phương về chất xốp ở đâu?

Các quy tắc quản lý ly, cốc bằng xốp và hộp đựng thức ăn mang đi bằng xốp là một chuỗi các sửa đổi đối với Luật Cấp phép số 4450. Các sửa đổi đối với luật địa phương này hiện có tại **vancouver.ca/foam** và bao gồm:

- **Luật địa phương 12416 (sửa đổi Luật địa phương số 4450 về chất xốp polystyrene)**
- **Luật địa phương 12604 (sửa đổi Luật địa phương số 4450 về các dịch vụ thực phẩm từ thiện)**

Luật Cấp phép số 4450 hợp nhất hiện có tại **vancouver.ca/your-government/licence-bylaw**

Tại sao Thành phố cấm các ly, cốc bằng xốp polystyrene và hộp đựng thức ăn mang đi bằng xốp?

Lệnh cấm các ly bằng xốp polystyrene và hộp đựng thức ăn mang đi bằng xốp là một phần trong các hành động mà Thành phố đang thực hiện để giảm rác thải từ vật phẩm dùng một lần khi chúng ta hướng tới mục tiêu lâu dài là trở thành một cộng đồng không có rác thải vào năm 2040.

Phần lớn các ly, cốc xốp và hộp đựng thực phẩm bằng xốp được đưa đến bãi chôn lấp hoặc lò đốt. Chỉ có sáu phần trăm cư dân Vancouver cho biết họ mang xốp đến điểm tái chế. Bẩy mươi tám phần trăm người dân Vancouver ủng hộ luật cấm và 84% người dân nghĩ rằng các nhà hàng và quán cà phê phục vụ nhanh nên cung cấp các loại bát đĩa có thể tái sử dụng để ăn uống. Theo tổ chức làm sạch bờ biển Great Canadian Shoreline Cleanup, vào năm 2019 chất xốp là loại rác phổ biến thứ 11 được tìm thấy trên các bờ biển của Canada.

Khi chúng tôi thực hiện các bước để giảm chất thải từ các vật dụng dùng một lần trong thời kỳ dịch COVID-19, chúng tôi đã nỗ lực để đảm bảo tất cả các điều luật của chúng tôi phù hợp với các hướng dẫn sức khỏe cộng đồng mới nhất và bảo vệ sức khỏe và sự an toàn của cư dân, các doanh nghiệp và nhân viên của họ.

Để biết các tài liệu hỗ trợ và các yêu cầu y tế mới nhất về sức khỏe trong dịch COVID-19, vui lòng truy cập:

- Trang mạng của Viên chức Y tế Tỉnh bang (Provincial Health Officer) để biết các lệnh, thông báo và hướng dẫn.
- Trung tâm Kiểm soát Dịch bệnh British Columbia (BCCDC), gồm cả trang mạng về kinh doanh thực phẩm.
- Trang mạng về kiểm tra và sức khỏe môi trường của Vancouver Coastal Health.
- Work Safe BC.



LUẬT ĐỊA PHƯƠNG VỀ CHẤT XỐP – 1 THÁNG 1 NĂM 2020

CÁC CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

Lệnh cấm chất xốp (foam) bao gồm những thứ gì?

Lệnh cấm áp dụng với:

- Tất cả các ly, cốc và hộp đựng thức ăn mua mang đi làm bằng xốp polystyrene trắng và màu mà các nhà cung cấp thực phẩm sử dụng để đựng thực phẩm đã nấu hoặc đồ uống, bao gồm nhưng không giới hạn ở: đĩa, chén, bát, khay, hộp và hộp hai phần gập lại được ("hộp vỏ sò") hoặc hộp đựng có nắp;
- Tất cả thực phẩm đã được chế biến, bất kể được tiêu thụ tại nơi bán, được phục vụ dưới dạng để mang đi hoặc giao hàng, hoặc đóng gói như thức ăn thừa, trong các ly, cốc bằng xốp và hộp đựng bằng xốp;
- Thực phẩm đã chế biến chỉ các thứ thực phẩm hoặc đồ uống được chế biến bởi các nhà cung cấp thực phẩm bằng cách sử dụng mọi kỹ thuật nấu ăn hoặc chế biến thực phẩm. Điều này có thể bao gồm các loại thực phẩm như súp, món hầm, cà-ri, sushi, thực phẩm chiên, nước sốt, sa-lát, đồ ăn nguội hoặc rau thái lát để ăn ngay mà không cần nấu thêm.

Những ai và những gì được miễn trừ lệnh cấm chất xốp?

Các Bệnh viện và Cơ sở Chăm sóc Cộng đồng: Lệnh cấm chất xốp không áp dụng cho dịch vụ thức ăn cho bệnh nhân trong các bệnh viện hoặc dịch vụ thực phẩm cho người cư trú trong các cơ sở chăm sóc cộng đồng. Lệnh cấm chất xốp áp dụng cho các nhà cung cấp thực phẩm có giấy phép kinh doanh ở Vancouver có cơ sở nằm trong các bệnh viện hoặc cơ sở chăm sóc cộng đồng (ví dụ: nhà ăn, quán cà phê) phục vụ thức ăn chế biến sẵn cho khách hàng.

Khay xốp để đóng gói thực phẩm chưa nấu chín như thịt, thịt gia cầm, hải sản, trứng hoặc rau cần phải chuẩn bị thêm trước khi ăn được phép sử dụng.

Những thực phẩm đã chế biến được đóng gói và niêm phong ở bên ngoài Vancouver trong các ly, cốc bằng xốp và hộp đựng thức ăn mang đi bằng xốp cũng được cho phép.



LUẬT ĐỊA PHƯƠNG VỀ CHẤT XỐP – 1 THÁNG 1 NĂM 2020 CÁC CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

Tại sao các bệnh viện và cơ sở chăm sóc cộng đồng được miễn trừ khỏi luật địa phương về các đồ dùng sử dụng một lần?

Việc miễn trừ luật địa phương này đối với các bệnh viện và cơ sở chăm sóc cộng đồng giúp các tổ chức y tế linh hoạt trong việc giải quyết các nhu cầu chăm sóc sức khỏe để đáp ứng việc kiểm soát nhiễm trùng, sức khỏe và an toàn tại nơi làm việc và các tiêu chuẩn chăm sóc bệnh nhân. Ví dụ, một số vật dụng dùng một lần là cần thiết để phục vụ thức ăn đã chế biến cho bệnh nhân ở bệnh viện để giảm nguy cơ lây nhiễm, và dao kéo nhựa sử dụng một lần là lựa chọn ưu tiên ở các đơn vị bệnh tâm thần là để giải quyết các mối lo ngại về an toàn.

Thành phố nhận thức được rằng các tổ chức y tế đang liên tục xem xét các cơ hội để giảm việc phân phối các vật phẩm dùng một lần trong chăm sóc sức khỏe.

Tôi là một nhà cung cấp thực phẩm có giấy phép và hoạt động trên đất của bệnh viện. Liệu lệnh cấm chất xốp có áp dụng với tôi không?

Có thể có. Nếu doanh nghiệp của quý vị được hợp đồng để cung cấp dịch vụ thực phẩm cho bệnh nhân trong bệnh viện hoặc dịch vụ thực phẩm cho người sống trong các cơ sở chăm sóc cộng đồng thì lệnh cấm không áp dụng cho các tình huống đó. Lệnh cấm chất xốp áp dụng cho các nhà cung cấp thực phẩm có giấy phép kinh doanh ở Vancouver có cơ sở nằm trong các bệnh viện hoặc cơ sở chăm sóc cộng đồng (ví dụ: nhà ăn, quán cà phê) phục vụ thức ăn chế biến sẵn cho khách hàng.



LUẬT ĐỊA PHƯƠNG VỀ CHẤT XỐP – 1 THÁNG 1 NĂM 2020 CÁC CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

Các tổ chức từ thiện và tổ chức phi lợi nhuận có phải tuân thủ luật địa phương về chất xốp không?

Có. Luật miễn trừ lệnh cấm đối với ly cốc và hộp đựng bằng xốp cho các dịch vụ thực phẩm từ thiện cho đến ngày 1 tháng 1 năm 2021. Tất cả các tổ chức được yêu cầu có giấy phép kinh doanh theo Luật Cấp phép số 4450 của Thành phố Vancouver hiện nay phải tuân thủ luật địa phương về chất xốp, bao gồm các tổ chức từ thiện có đăng ký và các tập đoàn phi lợi nhuận có cung cấp dịch vụ thực phẩm từ thiện.

“Dịch vụ thực phẩm từ thiện” nghĩa là việc cung cấp thực phẩm miễn phí hoặc với chi phí thấp bởi một tổ chức có tư cách pháp nhân và có hoạt động tốt theo Luật Hiệp hội (Societies Act), hoặc được đăng ký là một tổ chức từ thiện theo Luật Thuế Thu nhập liên bang (Income Tax Act).

Lưu ý: Trong thời gian dịch COVID-19, các dịch vụ thực phẩm từ thiện có thể tiếp tục phân phối các vật dụng chỉ dùng một lần cùng với thực phẩm hoặc bữa ăn, bao gồm cả ly, cốc xốp và hộp đựng đồ ăn mang đi bằng xốp, nhưng được mong đợi sẽ bắt đầu hoạt động theo hướng tuân thủ các luật địa phương ngay khi họ có thể.

Dịch vụ giao đồ ăn của tôi có bắt buộc phải tuân thủ luật địa phương về chất xốp hay không?

Nếu một doanh nghiệp chỉ cung cấp dịch vụ giao hàng và không bán thực phẩm chế biến sẵn, thì luật này không áp dụng trực tiếp với họ. Tuy nhiên, các nhà cung cấp thực phẩm ở Vancouver phải tuân thủ luật địa phương về chất xốp, bao gồm cả việc bán hàng thông qua dịch vụ giao đồ ăn.

Lệnh cấm có áp dụng đối với tất cả các sản phẩm nhựa polystyrene, bao gồm đồ dùng để ăn, nắp ly và hộp đựng bằng nhựa polystyrene cứng, hoặc xốp polystyrene trong bao bì hoặc xốp cho tủ đông lạnh không?

Lệnh cấm chỉ áp dụng đối với ly bằng xốp nhẹ mỏng (expanded polystyrene foam) và hộp đựng thức ăn mang đi bằng xốp được các nhà cung cấp thực phẩm dùng để phục vụ thực phẩm và đồ uống chế biến sẵn.



LUẬT ĐỊA PHƯƠNG VỀ CHẤT XỐP – 1 THÁNG 1 NĂM 2020 CÁC CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

Các lựa chọn thay thế cho việc dùng xốp có làm tăng chi phí nhiều hơn không?

Hiện đã có các chọn lựa có hiệu quả chi phí. Trong nghiên cứu của chúng tôi, chúng tôi đã biết được rằng giá bao bì đóng gói khác nhau tùy thuộc vào loại vật liệu, khối lượng mua và nhà cung cấp. Chúng tôi khuyên quý vị nên liên lạc với nhà cung cấp của mình để tìm nguồn thay thế giá cả phải chăng nhất hiện có là thứ có thể tái chế được trong chương trình thu gom rác tái chế của dân cư (Recycle BC) hoặc ủ phân (compost) trong chương trình Thùng rác Xanh (Green Bin) của Thành phố.

Để giảm chi phí chung của quý vị, chúng tôi khuyến khích quý vị thảo luận về các chọn lựa mua theo nhóm cùng với các doanh nghiệp cùng ngành nghề tương tự như quý vị và/hoặc Hiệp hội Cải thiện Kinh doanh (Business Improvement Association) ở địa phương hoặc hiệp hội nhà hàng của quý vị. Theo những gì chúng tôi đã nghe được, cách mua theo nhóm có thể giúp quý vị và các doanh nghiệp khác tiết kiệm.

Một cách khác để giảm chi phí là sử dụng càng ít hộp đựng càng tốt. Ví dụ: quý vị có thể hỏi khách ăn ở nhà hàng của mình xem họ có muốn đựng chung những thức ăn thừa của họ vào số hộp càng ít càng tốt không, thay vì đựng riêng từng hộp các món ăn còn sót lại. Quý vị cũng có thể khuyến khích khách ăn ở nhà hàng của mình mang theo hộp của họ, loại có thể dùng lại được, để mang về nhà các thức ăn thừa.

Tôi có thể tìm thông tin về các lựa chọn có thể chấp nhận được để thay thế cho ly, cốc xốp và hộp đựng thức ăn mang đi bằng xốp ở đâu?

Trên trang mạng của chúng tôi: hiện đã có một danh sách các lựa chọn thay thế được đề xuất tại vancouver.ca/foam và trong Hướng dẫn Luật địa phương về Vật phẩm Sử dụng Một lần.

Những lựa chọn thay thế nào có thể được sử dụng cho các chất lỏng nóng hoặc các món có sốt?

Chúng tôi khuyến khích quý vị liên lạc với nhà cung cấp của mình để tìm nguồn các thứ được chấp nhận để thay thế cho xốp phù hợp với nhu cầu của quý vị. Một số chọn lựa có thể gồm các hộp nhựa cứng, hộp đựng giấy có lớp tráng chống thấm và chén bát và hộp đựng bằng nhôm. Hiện đã có một danh sách các lựa chọn thay thế được đề xuất trên trang mạng của chúng tôi tại vancouver.ca/foam



LUẬT ĐỊA PHƯƠNG VỀ CHẤT XỐP – 1 THÁNG 1 NĂM 2020 CÁC CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

Các doanh nghiệp phải làm gì với lượng ly, cốc xốp hoặc hộp đựng đồ ăn mang đi bằng xốp còn sót lại khi lệnh cấm có hiệu lực?

Mọi lượng ly, cốc xốp và hộp đựng đồ ăn mang đi bằng xốp tồn kho có thể được quyên tặng cho các nhà cung cấp thực phẩm từ thiện nếu họ chấp nhận việc quyên tặng ly, cốc xốp và hộp xốp trong thời kỳ diễn ra đại dịch COVID-19.

Xin lưu ý rằng nhiều nhà cung cấp thực phẩm từ thiện đã không còn dùng các ly bằng xốp và hộp bằng xốp đựng thức ăn mang đi và đang sử dụng các thứ thay thế có thể tái sử dụng hoặc tái chế hóa. Xin vui lòng không đem các ly xốp và hộp bằng xốp đựng thức ăn mang đi đến để quyên tặng mà không có sự sắp xếp trước với tổ chức đó, và không bỏ chúng bên ngoài cửa của họ.

Thành phố sẽ thực thi luật về chất xốp này như thế nào?

Do các tình tiết giảm nhẹ của COVID-19, nhân viên Thành phố đang ưu tiên việc tiếp cận và giáo dục để bảo đảm các doanh nghiệp có được sự hỗ trợ cần thiết để tuân thủ các luật địa phương về các vật dụng dùng một lần.

Nếu một doanh nghiệp bị phát giác là không tuân thủ các luật địa phương về các vật dụng chỉ dùng một lần hiện đang có hiệu lực, các hành động ban đầu của Thành phố sẽ là tập trung vào giáo dục, tiếp cận và hỗ trợ để giúp họ tuân thủ.

Sau các hành động giáo dục ban đầu này, các mức độ thực thi ngày càng tăng có thể được áp dụng với các nơi không tuân thủ. Việc thực thi có thể bao gồm việc phát hành giấy phạt, phạt \$500 mỗi lần vi phạm, hoặc truy tố thêm tại tòa án cấp tỉnh có thể bị phạt tối đa \$10.000 cho mỗi vi phạm. Việc liên tục không tuân thủ cũng có thể dẫn đến đình chỉ giấy phép kinh doanh hoặc các kiến nghị thu hồi giấy phép kinh doanh.

Để biết thông tin cập nhật mới nhất về việc thực thi, hãy truy cập

vancouver.ca/reduce-single-use